

4 3

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

rations are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

Japanese Language L	Declaration			
日本語宣言書				
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that			
私の住所、郵便の宛先そして顕著は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and crizonship are as stated next to my name			
「中記の名称の発明について、符計禁末範囲に記載され、且つ特許が 連続られている発明主題に関して、私は、最合)が、表代上の唯一の提明 素地ある(版の人名が記載されている場合)が、数代は最初、基代 具づ其列発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (4 only one name is listed below) or an original, first and joint reventor (7 plural names are listed below) of the subject inster which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled			
C3 C3	COMMUNICATION SYSTEM FOR			
10 	INDIVIDUALS			
は記号明の明祖女はここに添付されているが、下記の類がチェック すれている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:			
□ の日に出版され、この出版の米国出版素券をたはPCT国際出版素券は、下ちり、且つ の日に発正された出版(鉄当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)			
私は、上記の補正書によって補正された、特許蔡宋朝国を会む上記 明 調査を検討し、且の内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above			
起は、連邦規則試典取37編規則1、56に定義されている。特許 権について重要な情報を関示する最終があることを認める。	Schrowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Talo 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56			

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark. Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO. Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Atty. Doelet: 0505-0913P

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出職または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるP C T国際出版について、同第119条 (a)

I hereby claim foreign pnonty under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

優先 特許	権を主張する本出願の出顧日 出願または発明者証の出願、	いて優先権を主張するとともに、 よりも前の出版日を有する外国での 或いはPCT国際出版については、 ェックすることにより示した。	which designated at least one county listed below and have also identified to any foreign application for patient or in International application having a filling application for which priority is claime	velow, by checking the box, wentor's certificate, or PCT g date before that of the	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版				Prionty Not Claimed 優先権主張なし	
	2000-337033	JAPAN	6 November 2000		
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
0	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
1	は、ここに、下記のいかなる 典第35編119条 (e) 項の	米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision		
ā	(Application No.) (出版省号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出質素号)	(Filling Date) (出版日)	
なままり 出まれ	PCT国際出版についても、 張する。また、本出版の名句 概第112条第1段に規定を 打国際出版に関係しまれている。 (日と本国内出版日本の に関係して、 とのである。 には、 に関係している。 には、 には、 には、 には、 には、 には、 には、 には、	盆を主張し、又米酸を推定するいか その両第365条(e)に高く列亞 計計請求の報酬の主題が、米国試施第 私た結様で、先行する米国民田田 い場合においては、その集団に入 「四國帝田県 日との間の和町に入手 「和規則別」、56に定載された特許 示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 395(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insolder as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, Lacknowledge the dirty to disclose information which is marked to potentiably as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.86 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.		
-	(Application No.) (出版套号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況:特許許可、係居中、效		
-	(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況:特許許可、係馬中、放		
且を第にたけ	情報と信ずることに基づく取る 【言し、	rの知題に係わる理述が真実であり、 送述が、真実であるを信じられること 理述などを行った場合は、米国協同 最重または高原の理論は、本出額が 成立による原係の理論は、本出額が生 力われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements is knowledge are true and that at state and betef are believed to be true, an were made with the knowledge that like so made are punishable by fire. Section 1001 of Tatle 18 of the funite willful fistes statements may proportion or any patient issued thereton.	ments made on information of further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under if States Code and that such	

Atty. Docket: 0505-0913P

PTO/SB:106 (5-00) Approved for use through 10/31/02 ONB 0551-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERC'E

Under the Paperwork, Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を実査する手続を行い、且つ米国特許階級庁と の全ての業品を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 数士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する 2 2)

> TERRELL C. BIRCH [Reg No 19,382] RAYMOND C STEWART (Reg No 21,066) JOSEPH A KOLASCH (Reg No 22,463) JAMES M SLATTERY (Ref No 28,380) LLONARD R SVENSSON (Reg No 30,330) ANDREW D MEIKLE (Reg No 32,388) MARC S WEINER (Reg No 32,181) JOE M. MUNCY (Reg No 32.334)

**美**额送付先

すること)

POWER OF ATTORNEY As a named inventor 1 hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

> BERNARD L SWEENEY (Reg No 2+,++8) MICHAEL K MUTTER (Reg No 29,580) CHARLES GORENSTEIN (Reg. No. 39,271) GERALD M. MURPHY (Reg. No 28,977 JOHN W BAILEY (Reg No 32,881) MARK J NUELL IRES No 36.6231 JAMES T ELLER (Reg No 39,538) DEAN R. ANDERSON(Reg No 40,439)

Send Correspondence to:

<b>唯一または第一発明者氏名</b>		Full name of sole or first inventor	
2.4.1.2.		Haijime TABATA	1
明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
1984 W 4 4		Hajime Tabata	Dec.10,200
E PS		Residence	-
		Saitama, JAPAN	
TE .		Citizenship	
		Japanese	1
解使の発失		Post Office Address	
		c/o Kabushiki Kaisha Honda	
		Gijutsu Kenkyusho, 4-1, 1-chome, Wako-shi, Sait	Chuo ama, JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Yukio MIYAMARU	
第二共同発明者の製名	日付	Second inventor's signature Muhit Muyamway	Dec.10,2
住所		Residence	
		Saitama, JAPAN	
DE		Citizenship	
		Japanese	
仮催の現先		Post Office Address	
		c/o Kabushiki Kaisha Honda	
		Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN	